

8 027908 504982 >

TRASMETTITORE DUE CANALI AD INCASSO

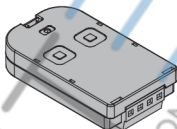
Zmieniatyrowany nadajnik dwukanałowy 433 Mhz

EMETTEUR A DEUX CANAUX ENCASTRABLE

ZWEIKANAL-EINBAU-SENDER

TRANSMISOR DOS CANALES EMPOTRABLE

TRANSMISSOR DE DOIS CANAIS EMBUTIDO



Con la presente BFT Spa dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 2014/53/UE. LE DICHIARAZIONI DI CONFORMITÀ

SONO CONSULTABILI NEL SITO WEB: <http://www.bft-automation.com/CE>

BFT SpA niniejszym oświadcza, że produkt ten jest zgodny z podstawowymi wymaganiami oraz innymi odpowiednimi przepisami dyrektywy 2014/53/UE. OŚWIADCZENIA ZGODNOŚCI SĄ DOSTĘPNE POD ADRESEM: <http://www.bft-automation.com/CE>

BFT déclare ici que ce produit est conforme aux prescriptions essentielles et aux dispositions en la matière établies par la directive 2014/53/UE. LES DECLARATIONS DE CONFORMITÉ PEUVENT ÊTRE CONSULTÉES SUR LE SITE INTERNET <http://www.bft-automation.com/CE>

Hiermit erklärt die BFT Spa, dass dieses Produkt den wesentlichen Anforderungen und den anderen dazugehörigen Vorschriften entspricht, die in der Richtlinie 2014/53/UE. Festgelegt sind. DIE KONFORMITÄT-SERKLÄRUNGEN KÖNNEN AUF DER WEB-SITE <http://www.bft-automation.com/CE> konsultiert werden.

Com a presente, a BFT Spa declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y con las otras disposiciones pertinentes establecidas por la directiva 2014/53/UE. LAS DECLARACIONES DE CONFORMIDAD SE PUEDE CONSULTAR EN EL SITO WEB <http://www.bft-automation.com/CE>.

Com a presente, a BFT Spa declara que este produto está em conformidade com os requisitos essenciais e as outras disposições pertinentes estabelecidas pela directiva 2014/53/UE. AS DECLARAÇÕES DE CONFORMIDADE SÃO CONSULTÁVEIS NO SITO WEB <http://www.bft-automation.com/CE>

Con la presente BFT Spa dichiara que este producto cumple con los requisitos esenciales y con las otras disposiciones pertinentes establecidas por la directiva 2014/53/UE. LAS DECLARACIONES DE CONFORMIDAD SE PUEDE CONSULTAR EN EL SITO WEB <http://www.bft-automation.com/CE>.

Com a presente, a BFT Spa declara que este produto está em conformidade com os requisitos essenciais e as outras disposições pertinentes estabelecidas pela directiva 2014/53/UE. AS DECLARAÇÕES DE CONFORMIDADE SÃO CONSULTÁVEIS NO SITO WEB <http://www.bft-automation.com/CE>

Con la presente BFT Spa dichiara que este producto cumple con los requisitos esenciales y con las otras disposiciones pertinentes establecidas por la directiva 2014/53/UE. LAS DECLARACIONES DE CONFORMIDAD SE PUEDE CONSULTAR EN EL SITO WEB <http://www.bft-automation.com/CE>.



Rimuovere e smaltire le batterie separatamente secondo quanto prescritto dalle norme vigenti. Remove the batteries and dispose of them separately according to local regulations. Retirez et éliminez les batteries séparément conformément aux lois en vigueur. Bauen Sie die Batterien aus und entsorgen Sie sie separat gemäß den geltenden Bestimmungen. Quitar y eliminar las baterías por separado, conforme a lo prescrito por las normas vigentes. Remover e eliminar as baterias separadamente, de acordo com o previsto pelas normas vigentes.

MIME TX

1) DATI TECNICI - TECHNICAL SPECIFICATIONS - CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES - TECHNISCHE DATEN

Frequenza / Fréquence / Frecuencia / Frekuensi / Frequência:.....433.92MHz Pila/Batter y/Pile/Batterie/Pila/Pilha:.....12V Portata/camp o libero, Zastieg / Portée en champ libre, Reichweite in freiem Feld, Alcance en campo abierto / Alcance em campo livre / 30 m Potenza, Power, Puissance, Leistung, Potencia, Potência:.....7,5 dBm 50 m Potenza, Power, Puissance, Leistung, Potencia, Potência:.....7,5 dBm MIME TX mod.....

2) MANUTENZIONE

Una diminuzione della portata della trasmettente può essere dovuta alle batterie che si stanno scaricando. Quando il led della trasmettente lampeggia, indica che le batterie sono scariche e devono essere sostituite. I terminali delle batterie non devono essere cortocircuitati o toccati con le mani.

2) KONSERWACJA

Każde zmniejszenie pojemności nadajnika może być spowodowane wyczerpaniem baterii. Kiedy dioda LED nadajnika miga, oznacza to, że baterie są rozładowane i należy je wymienić.

Nie należy zwierać zacisków baterii ani dotykać ich rękami.

2) ENTRETIEN

Une réduction de la portée de l'émetteur peut être due aux batteries en train de se décharger. Quand le led de l'émetteur clignote, cela indique que les batteries sont à plat et qu'il faut les remplacer. Eviter de court-circuiter ou de toucher avec les mains les bornes des batteries.

2) WARTUNG

Wenn die Reichweite des Senders abnimmt, kann es sein, daß die Batterien fast leer sind. Blinkt die LED des Senders, sind die Batterien leer und müssen ersetzt werden. Die Endkontakte der Batterien dürfen weder kurzgeschlossen noch mit menschlichen Händen berührt werden.

2) MANTENIMIENTO

Una disminución de la capacidad de transmisión puede deberse a las baterías que se están descargando. Cuando el led del transmisor está parpadeando, indica que las baterías se encuentran descargadas y que deben sustituirse. Los terminales de las baterías no deben ponerse en corto circuito o tocarse con las manos.

2) MANTENIMENTO

Uma diminuição do alcance do transmissor pode ser devida ao facto que as baterias se estão a descarregar. Quando o led do transmissor pisca, indica que as baterias estão descarregadas e devem ser substituídas. Evitar de curto-circuitar ou tocar com as mãos os terminais das baterias com as mãos.

**3) DEMOLIZIONE**

L'eliminazione dei materiali va fatta rispettando le norme vigenti. Non gettare il vostro apparecchio scaricato, le pile o le batterie usate nei rifiuti domestici. Avete la responsabilità di restituire tutti i vostri rifiuti da apparecchiature elettriche o elettroniche lasciandoli in un punto di raccolta dedicato al loro riciclo.

**3) ŻYUŻYCIE I ŻYŻYTE MATERIAŁY**

Materiały należy usunąć zgodnie z obowiązującymi przepisami.

Nie wyrzucać zużytego sprzętu ani zużytych baterii razem z odpadami komunalnymi. Jesteś odpowiedzialny za przekazanie całego swojego zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego do odpowiedniego punktu recyklingu.

**3) DÉMOLITION**

Éliminez les matériaux en respectant les normes en vigueur. Ne jetez ni les vieux appareils, ni les piles, ni les batteries usées avec les ordures domestiques. Vous devez confier tous vos déchets d'appareils électriques ou électroniques à un centre de collecte différenciée, préposé à leur recyclage.

**3) VERSCHROTUNG**

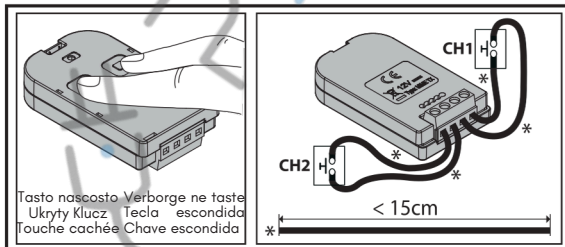
Die Entsorgung der Materialien muss unter Beachtung der geltenden Normen erfolgen. Bitte werfen Sie Ihr Altgerät/der die leeren Batterien nicht in den Haushaltsabfall. Sie sind verantwortlich für die ordnungsgemäße Entsorgung Ihrer elektrischen oder elektronischen Altgeräte durch eine offizielle Sammelstelle.

**3) DESGUAJE**

La eliminación de los materiales se debe realizar respetando las normas vigentes. No desechar su equipo descartado, las pilas o las baterías usadas con los residuos domésticos. Usted tiene la responsabilidad de deschar todos sus residuos de equipos electrónicos o electrónicos, entregándolos a un punto de recogida dedicado al reciclaje de los mismos.

**3) DEMOLICAO**

A eliminação dos materiais deve ser feita de acordo com as normas vigentes. Não deite o equipamento eliminado, as pilhas ou as baterias no lixo doméstico. Você tem a responsabilidade de restituir todos os seus resíduos de equipamentos eletrônicos ou eletrônicos deixando-os num ponto de recolha dedicado a sua reciclagem.



Tasto nascosto / Verborgte ne taste
Ukryty klucz / Tecla escondida
Touche cachée / Chave escondida